

EN ExitPoint™ XL300 Through-hole Drill Guide

Accurately detect exit points before drilling and coring with the Zircon® ExitPoint™ XL300 through-hole drill guide. The XL300 is the easiest and fastest way to locate a through-hole without measuring. Use to scan through most types of building materials (wood, drywall, gypsum panels, bricks, and poured concrete). Features two scanning modes:

- Normal mode scans through conventional interior walls up to 4.53 in. (11.5 cm) thick
- DeepScan® mode scans through materials up to 11.81 in. (30 cm) thick

- Includes:
- Handheld Receiver (3) AAA (LR03) batteries
 - Small target magnet (9) Reusable adhesive discs
 - Large target magnet Protective carrying case

PLEASE READ INSTRUCTIONS IN ENTIRETY BEFORE OPERATING TOOL.

Questions? Call customer service toll-free at 1-800-245-9265, Monday – Friday, 8am – 5pm PST.

WARNING Always handle magnets with care.

- Keep away from children, pacemakers, and medical devices.
- Fingers can get severely pinched between two attracting magnets.
- Do not dismantle magnet housings. Magnets can peel, crack, or shatter if allowed to slam together.
- Do not expose to magnetic media and other electronics. The strong magnetic fields can damage these items.
- Keep away from heat and fire.

WARNING ExitPoint™ XL300 does NOT detect hidden objects behind surface. Must use other information sources to locate, and avoid, objects behind surface before drilling.

WARNING Do not assume there are no live electrical wires in the wall. Do not take actions that could be dangerous if the wall contains a live electrical wire. Always turn off the electrical power, gas, and water supplies before penetrating a surface. Failure to follow these instructions may result in electric shock, fire, and/or serious injury or property damage.

1. INSTALLING THE BATTERY

NOTE: PULL TAB FROM BATTERY COMPARTMENT BEFORE USE!

The receiver requires three brand new AAA (LR03) batteries.

Locate the battery door on the lower backside of the receiver. Push battery door tab in and lift up. To replace old batteries, first remove the top two batteries. Press down on lower tip of third battery (positive end) to pop battery out of slotted compartment.

Insert three brand new AAA batteries, matching the positive (+) and negative (-) terminals according to diagram on receiver. Lower battery door and snap shut. **Low battery:** When the battery level is too low for proper operation, the receiver will automatically power off. If receiver does not light upon pressing the MODE button, please replace all three batteries with a brand new set.

2. OPERATING TIPS

For optimum scanning results, it is important to hold the receiver properly and move receiver slowly when scanning. The following tips will provide more accurate scanning results:

- Grasp the handle with your thumb on one side and your fingers on the other side. Make sure your fingertips are resting on the handle and not touching the surface being scanned or the scanning head of the receiver.
- Always use the appropriate target magnet size for the mode you are scanning.

3. TURNING ON/CALIBRATING RECEIVER

To power on the receiver, press the MODE button once. The receiver will power up in Normal Scan mode, indicated by the single triangle illuminated amber. The receiver will automatically calibrate with the red and blue LEDs steadily lighting around the interface in a circular motion. When the red LEDs turn off (only blue LEDs on) and the receiver beeps, the receiver is calibrated and ready for use.

A failed calibration is indicated by both the red and blue LEDs flashing rapidly at the same time. Move the receiver away from the suspected location of the target magnet and recalibrate.

To recalibrate the receiver while it is still on, press the MODE button one time and wait for the receiver to beep, indicating calibration is complete.

To power off the receiver, press and hold the MODE button down for approximately 2 seconds.

The receiver will automatically power off approximately 3 minutes after last calibration.

4. SELECTING THE MODE

Normal Scan mode ▲: Optimized for locating the small target magnet through normal interior 2 x 4 walls with ½ in. sheetrock on both sides up to 4.53 in. (11.5 cm).

DeepScan® mode ▲: For locating the large target magnet through thicker walls up to 11.81 in. (30 cm). Depth can vary due to wall material and construction.

Upon power up, the receiver will default to Normal Scan mode (single triangle illuminated amber). To switch to DeepScan® mode, press the MODE button two times. The double triangle will illuminate amber indicating that you have successfully switched to DeepScan® mode and the receiver will calibrate automatically.

To switch back to Normal Scan mode, press the MODE button two times, check for the single triangle to illuminate, and wait for calibration to complete before scanning.

5. SCANNING FOR TARGET MAGNET USE OTHER INFORMATION SOURCES TO LOCATE, AND AVOID, OBJECTS BEHIND THE SURFACE BEFORE DRILLING.

Determine drilling location.

Affix the appropriate target magnet to a clean surface using one of the included reusable adhesive discs. The yellow target reticle will face outward.

Place the receiver flat against the opposite surface from the target magnet, but in an area not likely to be over it.

Press the MODE button once to turn the receiver on. Select the appropriate mode. (See Section 4, "SELECTING THE MODE".)

Calibrate the receiver (in place) before scanning (blue LEDs only on). Move the receiver horizontally. As you approach the target, red LEDs will flash slowly (may turn solid in DeepScan® mode) when a weak magnetic

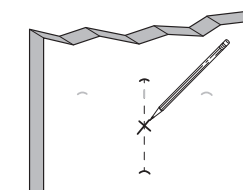
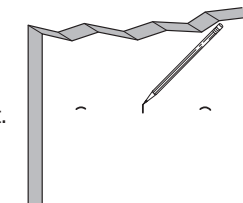
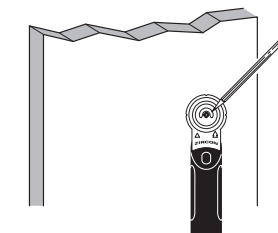
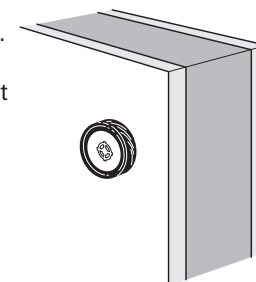
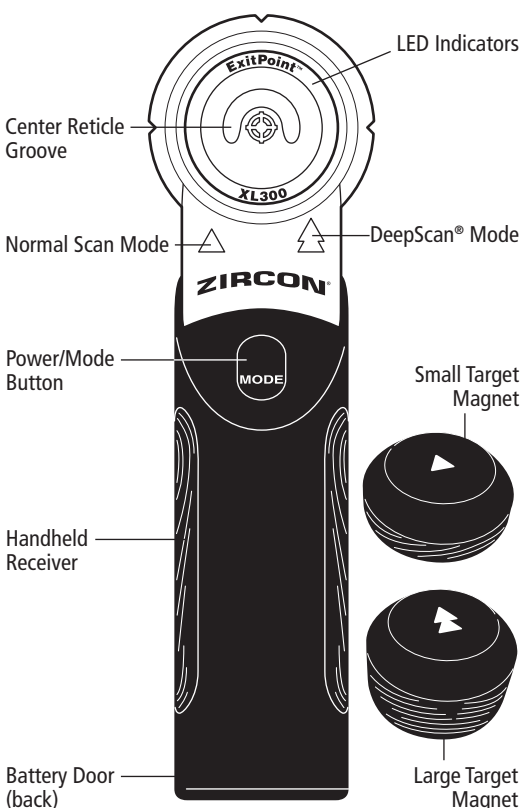
field is detected and more rapidly as the field strength increases. When the magnetic field strength is very strong, the blue LEDs will turn off and ONLY the red LEDs will illuminate. Continue scanning past the location until the receiver lights red and blue. Reverse direction and scan back until ONLY the red LEDs illuminate again.

Mark this point (limit) using the center reticle groove.

Continue scanning in the same direction until the red and blue LEDs light. Reverse direction and mark the other limit. Determine, and mark, the mid-point of the two limits.

Without recalibrating, move the receiver to the mid-point. Scan vertically until the top and bottom limits are determined (just as you did finding the horizontal limits). Mark these two points using the center reticle groove.

The center of the target magnet should be at the MID-POINT of the TOP AND BOTTOM LIMITS.



6. DISPLAY INDICATIONS

Display	Indication
Single triangle ▲.	Normal scan mode.
Double triangle ▲▲.	DeepScan® mode.
Red and blue LEDs steadily lighting around the interface in a circular motion.	Receiver is calibrating.
Blue LEDs on (steady) / Red LEDs off.	Calibration complete and receiver is ready to scan.
Blue LEDs on (steady) / Red LEDs flashing.	<ul style="list-style-type: none"> • Target magnet detected, but not yet located. • Detection of stray magnetic fields in DeepScan® mode. • Red LEDs will flash more rapidly as it gets closer to target magnet and slower as it moves away.
Red LEDs on (steady) / Blue LEDs off.	Field strength is very strong.
Blue and red LEDs both flashing.	Calibration failed. Need to recalibrate.
Audio tone (beep).	After successful calibration.

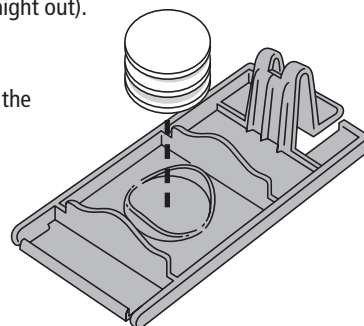
7. REUSABLE ADHESIVE DISCS

ExitPoint™ XL300 comes with nine (9) reusable, double-sided adhesive discs. Before application, clean the surface of any dust or oils and wait for the surface to dry to obtain a more secure hold and conserve the longevity of the adhesive disc. Peel adhesive off from bottom liner. Then remove top liner and press firmly against clean surface. To remove from surface, peel item very slowly from surface (do not pull straight out).

With repetitive use or exposure to dust particles, discs may lose stickiness. Gently wash with soapy water, rinse, air dry, and reuse.

The discs can be stored within the battery compartment by stacking within the designated, circular template.

To order more, please call customer service toll-free at 1-800-245-9265 or email techsupport@zircon.com.



8. STORING YOUR TOOL

Always store the receiver, target magnets, adhesive discs, and instructions in the protective carrying case when not in use. Case features clear vinyl pocket, replacement battery slots, pencil holders, and D-rings for hanging, locking, and attaching items. Case can be adjusted in a variety of ways:

- Hand grip
- Hanging grip – Adjust loop longer or shorter using Velcro
- Belt clip – Unhook Velcro, slide flap through belt, and reattach Velcro

9. HELPFUL HINTS (See also Section 2, Operating Tips)

Situation	Probable Cause	Solution
Receiver does not power on or powers off immediately. Receiver keeps recalibrating or indicating calibration error.	<ul style="list-style-type: none"> • Battery PULL tab not removed. • Battery level too low for proper operation. 	<ul style="list-style-type: none"> • Remove PULL tab from battery compartment. • Replace with (3) brand new alkaline AAA batteries.
Solid red indication flickers (blue LEDs momentarily turn on) when receiver is believed to be over target magnet.	<ul style="list-style-type: none"> • Receiver needs to be recalibrated. 	<ul style="list-style-type: none"> • Move receiver away from suspected target location. Recalibrate and restart search for target magnet.
Solid red indication continues to flicker after several recalibration attempts.	<ul style="list-style-type: none"> • Receiver is unable to locate target magnet in this particular location. 	<ul style="list-style-type: none"> • Change to DeepScan® mode and rescan for target magnet. • Rescan area in DeepScan® mode using large target magnet.
Unable to locate target magnet.	<ul style="list-style-type: none"> • Target magnet is oriented the wrong direction (North Pole). • Receiver is within approximately 1 in. (25 mm) of target magnet (magnetic lines wrap around magnet). • Target magnet distance exceeds scan mode specifications. 	<ul style="list-style-type: none"> • Orient target magnet in other direction (South Pole). • Move receiver further away from target magnet. • Check scan depth, target magnet size, and scan mode.

FCC Part 15 Class B Registration Warning

This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

DeepScan, ExitPoint, and Zircon are registered trademarks or trademarks of Zircon Corporation.

Visit www.zircon.com/support for the most current instructions.

LIMITED 1 YEAR WARRANTY

Zircon Corporation, ("Zircon") warrants this product to be free from defects in materials and workmanship for one year from the date of purchase. Any in-warranty defective product returned to Zircon®, freight prepaid with proof of purchase date and \$5.00 to cover postage and handling, will be repaired or replaced at Zircon's option. This warranty is limited to the electronic circuitry and original case of the product and specifically excludes damage caused by abuse, unreasonable use or neglect. This warranty is in lieu of all other warranties, express or implied, and no other representations or claims of any nature shall bind or obligate Zircon. Any implied warranties applicable to this product are limited to the one year period following its purchase. IN NO EVENT WILL ZIRCON BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM POSSESSION, USE OR MALFUNCTION OF THIS PRODUCT.

In accordance with government regulations, you are advised that: (i) some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts and/or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations and/or exclusions may not apply to you, and further (ii) this warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

Return product freight prepaid with proof of purchase date (dated sales receipt) and \$5.00 to cover postage and handling, to:

Zircon Corporation
*Attn: Returns Department
1580 Dell Avenue
Campbell, CA 95008-6992 USA

Be sure to include your name and return address. Out of warranty service and repair, where proof of purchase is not provided, shall be returned with repairs charged C.O.D. Allow 4 to 6 weeks for delivery.

Customer Service, 1-800-245-9265 or 1-408-963-4550

Monday–Friday, 8:00 a.m. to 5:00 p.m. PST

www.zircon.com
info@zircon.com

© 2016 Zircon Corporation • P/N 67056 • Rev F 03/16



ZirconCorporation YouTube ZirconTV
ZirconTools | ZirconToolPro ZirconTools



ES ExitPoint™ XL300

Guía para perforar agujeros

Con la guía para perforar agujeros el XL300 de Zircon®, detecta en forma exacta donde el agujero va a salir antes de perforar y usar un taladro. El XL300 es la forma más fácil y rápida para localizar donde perforar cualquier superficie sin hacer mediciones. Utilizado para escanear en casi todos los diferentes materiales de construcción (madera, tabla de yeso, paneles de yeso, tabiques, y concreto) con dos modos para escanear:

- Modo normal escanea a través de paredes convencionales de interiores con un espesor hasta de 4.53 pulg. (11.5 cm).
- Modo de DeepScan® escanea a través de materiales con un espesor hasta de 11.81 pulg. (30 cm).

Incluye:

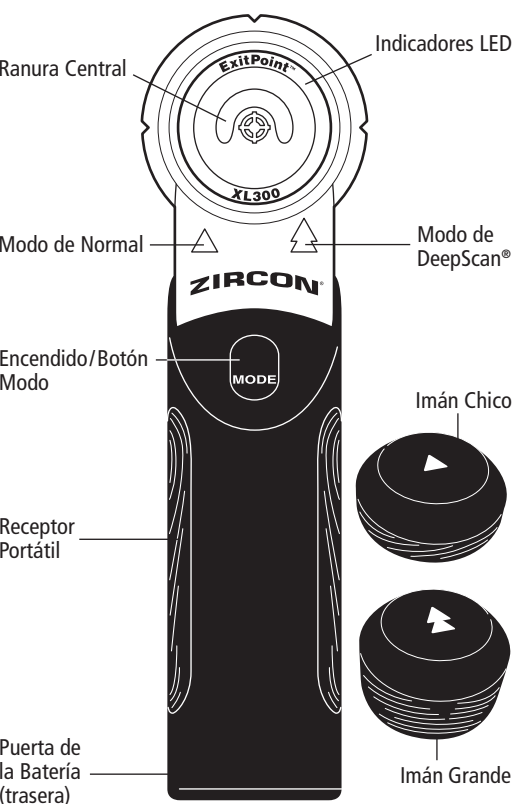
Receptor de mano	(3) AAA (LR03) baterías
Imán Chico	(9) Discos adhesivos reutilizables
Imán Grande	Estuche protector

POR FAVOR LEA LAS INSTRUCCIONES EN TOTALIDAD ANTES DE OPERAR LA HERRAMIENTA.

Preguntas? Llame a servicio al cliente sin costo al 1-800-245-9265, Lunes –Viernes, 8am–5pm PST.

⚠️ ADVERTENCIA Siempre maneje los imanes con cuidado.

- Mantener alejado de los niños, de personas con marcapasos y dispositivos médicos.
- Los dedos pueden ser pellizcados entre los dos imanes, cuando se atraen los imanes.
- No desmantele la carcasa del imán. Los imanes se pueden descarapelar, agrietarse o destrozarse, si estos se juntan.
- No esponga los imanes a medios magnéticos u otros aparatos electrónicos. Los campos magnéticos fuertes pueden dañar estos artículos.
- Mantengalos alejados del calor y fuego.



⚠️ ADVERTENCIA El ExitPoint™ XL300 NO detecta objetos ocultos detrás de superficies. Debe utilizar otras fuentes de información para localizar y evitar, objetos detrás de la superficie antes de perforar.

⚠️ ADVERTENCIA No asuma que no hay cables eléctricos con corriente en la pared. No tome acciones que puedan ser peligrosas si la pared contiene un cable eléctrico con corriente. Siempre apague la electricidad el gas y suministro de agua antes de penetrar una superficie. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones o daños materiales.

1. INSTALACIÓN DE LAS BATERÍAS

NOTA: ¡ANTES DE USAR, JALE LA ETIQUETA (PULL) DEL COMPARTIMENTO DE BATERÍA!

Este receptor requiere tres baterías nuevas AAA (LR03).

Localice la puerta de la batería en la parte posterior inferior del receptor. Empuje la pestaña de la tapa de la batería hacia dentro y levántela. Para reemplazar las baterías usadas, retire primero las dos baterías de arriba. Presione hacia abajo en la punta de la tercer batería (polo positivo) para que se levante la batería fuera del compartimento. Inserte tres baterías nuevas AAA coincidiendo con el positivo (+) y negativo (-) de acuerdo con el diagrama de la herramienta. Coloque la puerta de batería y ciérrela con un click.

Batería baja: Cuando el nivel de la batería es demasiado bajo para una operación adecuada, el receptor se apagará automáticamente. Si el receptor no se enciende al pulsar el botón MODE, reemplace las tres baterías con un set nuevo.

2. CONSEJOS DE FUNCIONAMIENTO

Para obtener resultados óptimos al escanear, es importante sujetar adecuadamente el ExitPoint™ XL300 y moverlo lentamente al escanear. Los siguientes consejos le darán resultados de escaneo más precisos:

- Sostenga la asa con su pulgar en un lado y sus dedos en el otro. Asegúrese que sus dedos descansen sobre o por encima de la asa que no toque la superficie que se está escaneado o el cabezal de escaneo de la unidad.
- Siempre utilice el imán apropiado para el modo que está escaneando.

3. ENCENDIDO/CALIBRACIÓN DEL RECEPTOR

Para encender el receptor, presione el botón MODE una vez. El receptor se encenderá en el modo de escaneo normal, indicado por el triángulo individual iluminado de color ámbar. El receptor se calibra automáticamente indicado por los LEDs de color rojo y azul encendidos, con un movimiento circular constante alrededor de la interfaz. Cuando los LED rojos se apagan (sólo LEDs azules quedan encendidos) el receptor suena un tono, quiere decir que el receptor esta calibrada y lista para su uso.

Una calibración fallida es indicada por los LED rojos y azules parpadeando rápidamente, al mismo tiempo. Mueva el receptor lejos de la ubicación donde se sospecha se encuentra el imán buscado y vuelva a calibrar.

Para recalibrar la herramienta cuando el receptor esta prendida, presione el botón de MODE una vez y espere a que el receptor suene, indicando que la calibración está terminada.

Para apagar el receptor, mantenga presionado el botón de MODO por aproximadamente 2 segundos.

El receptor se apagará automáticamente en aproximadamente 3 minutos después de la última calibración.

4. SELECCIÓN DEL MODO

Modo de escaneo normal ▲: Optimizado para localizar el imán pequeño, a través de paredes normales de interiores 2 x 4, teniendo tablas de yeso de 1/2 pulg. por ambos lados hasta 4.53 pulg. (11.5 cm) de espesor.

Modo de escaneo profundo ▲: Para localizar el imán grande a través de paredes más gruesas hasta 11.81 pulg.

(30 cm). La profundidad puede variar debido a material de la pared y la construcción.

El receptor siempre se encenderá en el modo de escaneo normal (El triángulo individual iluminado de color ámbar). Para cambiar el modo hacia escaneo profundo, presione el botón de MODE dos veces. El triángulo doble se iluminará de color ámbar que indica que ha cambiado con éxito al modo de escaneo profundo y el receptor se calibrará automáticamente.

Para volver al modo de escaneo normal, presione el botón MODE dos veces, compruebe que el triángulo individual este iluminado, y espere a que la calibración se termine antes de empezar la búsqueda del imán.

5. LOCALIZANDO EL IMÁN

DEBE UTILIZAR OTRAS FUENTES DE INFORMACIÓN PARA LOCALIZAR Y EVITAR OBJETOS DETRÁS DE LA SUPERFICIE ANTES DE PERFORAR.

Determine el lugar de la perforación.

Coloque el imán apropiado en una superficie limpia usando uno de los discos adhesivos reutilizables incluido. La retícula amarilla de destino debe estar hacia fuera.

Coloque el receptor en forma plana sobre la superficie opuesta al imán de dirección, pero en una zona que no esté sobre él.

Presione el botón MODE una vez para encender el receptor. Seleccione el modo apropiado. (Vea la Sección 4, "Selección del modo".)

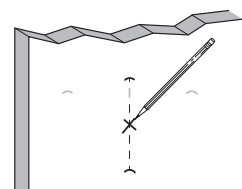
Calibre el receptor (sin mover) antes de escanear (Encendidos solo los LEDs azules). Mueva el receptor horizontalmente. Al acercarse a un imán, los LED rojos parpadean lentamente (pueden permanecer fijos en el modo de DeepScan®) cuando se detecta un campo magnético débil y más rápidamente a medida que la intensidad del campo magnético aumenta. Cuando la intensidad del campo magnética es muy fuerte, los LEDs azules se apagan y sólo los LED rojos se encenderán. Continúe escaneando más allá de la ubicación hasta que se encienda el rojo y el azul del receptor. Invierta la dirección y escanee de Nuevo hasta que solo los LED rojos se enciendan de nuevo.

Marque este punto (limite) usando la ranura central de la retícula.

Continúa escaneando en la misma dirección hasta que el LED rojo y el azul se enciendan. Invierta la dirección y marque el otro límite. Determine y marque el punto medio de los dos límites.

Sin tener que recalibrar mueva el receptor al punto medio. Escanee verticalmente hasta que los límites superior y inferior sean determinados (al igual que hizo la búsqueda de los límites horizontales). Marque estos dos puntos utilizando la ranura central.

El centro del imán debe estar en EL PUNTO MEDIO de los LIMITES SUPERIOR E INFERIOR.



6. INDICACIÓN DE PANTALLA

Pantalla	Indicación
Triángulo individual ▲.	Modo de escaneo normal.
Doble triángulo ▲▲.	Modo de escaneo profundo.
LEDs rojos y azules iluminación constante alrededor de la interfaz en un movimiento circular.	El receptor se está calibrando.
LEDs azules encendido (constante) / LED rojo apagado.	Calibración finalizada y el receptor está listo para escanear.
LEDs azules encendidos (constante) / LED rojas parpadeantes.	<ul style="list-style-type: none"> • Imán detectado, pero no encontrado. • Detección de campos magnéticos errantes en el modo de DeepScan®. • LEDs rojos parpadean más rápidamente al acercarse al imán y más lento al alejarse del imán.
LEDs rojos encendido (constante) / LED azules apagado.	Intensidad magnética es fuerte.
LEDs azul y rojos parpadeando.	La calibración falló. Se requiere volver a calibrar.
Tono de audio (bip).	Después de una calibración exitosa.

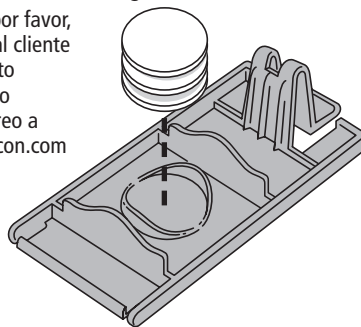
7. DISCOS ADHESIVOS REUTILIZABLES

ExitPoint™ XL300 viene con nueve (9), discos adhesivos reutilizables de doble cara. Antes de la aplicación, limpie la superficie del polvo o aceites y espere a que la superficie este seca para obtener un mejor aseguramiento y conservar la durabilidad del disco adhesivo. Retire el adhesivo fuera del revestimiento inferior. A continuación, retire la parte superior de línea y presione firmemente contra la superficie limpia. Para remover de la superficie, lentamente retire el disco fuera de la superficie (no jale directamente).

Con el uso repetitivo o la exposición a las partículas de polvo, los discos pueden perder adherencia. Lavar suavemente con agua y jabón, enjuague, seque al aire, y reutilícelo.

Los discos se pueden almacenar dentro del compartimento de las baterías apilándolos dentro de la plantilla circular asignada.

Para pedir más, por favor, llame a servicio al cliente al número gratuito 1-800-245-9265 o enviemos un correo a techsupport@zircon.com



8. GUARDAR LA HERRAMIENTA

Siempre guarde el receptor, los imanes, los discos adhesivos, y las instrucciones en el estuche protector cuando no lo utilice. Especificaciones del Estuche, cuenta con compartimento para las baterías de repuesto, portalápices y anillos en D para colgar, asegurar y sujetar elementos. El estuche se puede ajustar de diferentes maneras:

- Agarre de mano
- Agarre colgado – Ajuste el velcro haciéndolo largo o corto
- Clip de cinturón – Desenganche el velcro deslice el cinturón por medio de la solapa y unir otra vez el velcro

9. CONSEJOS ÚTILES (Consulte también el número 2, Consejos de Funcionamiento)

Situación	Causas Probables	Soluciones
El receptor no se enciende o se apaga inmediatamente. El receptor se sigue recalibrando o indicando error de calibración.	<ul style="list-style-type: none"> • La tira protectora de la batería no se ha removido. • Nivel de batería demasiado bajo para una operación adecuada. 	<ul style="list-style-type: none"> • Retire la tira de la batería. • Reemplazar con (3) baterías alcalinas AAA nuevas.
La indicación roja parpadea (LEDs azules se encienden momentáneamente) cuando uno piensa que el receptor esta sobre el imán.	<ul style="list-style-type: none"> • El receptor necesita ser recalibrada. 	<ul style="list-style-type: none"> • Aleje el receptor del lugar donde piense que esta el imán. Vuelva a calibrar y reinicie la búsqueda del imán.
La indicación roja y continúa parpadeando después de hacer varias recalibraciones.	<ul style="list-style-type: none"> • El receptor no pueda localizar el imán en este lugaren particular. 	<ul style="list-style-type: none"> • Cambie al modo de DeepScan® y vuelva a buscar el imán. • Vuelva a escanear la area usando el imán grande.
No puede localizar el imán.	<ul style="list-style-type: none"> • El imán está orientado en la dirección equivocada (Polo Norte). • El receptor está dentro de aproximadamente 1 pulg. (25 mm) del imán (líneas magnéticas envuelven imán). • La distancia del imán excede las especificaciones del modo de escaneado. 	<ul style="list-style-type: none"> • Orienta el imán en la otra dirección (Polo Sur). • Mueve el receptor más lejos del imán. • Compruebe la profundidad de escaneo, el tamaño del imán, y el modo de escaneo.

Advertencia de Registro de la Parte 15 del FCC Clase B

Este aparato cumple con las reglas Parte 15 de la FCC. Su operación esta sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) este aparato no puede causar interferencia dañina, y (2) este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la interferencia que pueda causar la operación no deseada.

DeepScan, ExitPoint, y Zircon son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de Zircon Corporation.

Visite www.zircon.com/support para instrucciones más actualizadas.

GARANTÍA LIMITADA DE 1 AÑO
La Empresa Zircon, ("Zircon") garantiza que este producto se encuentra libre de defectos en sus materiales y mano de obra por un periodo de un año a partir de la fecha de su compra. Cualquier producto defectuoso en garantía devuelto a Zircon®, con flete prepago con comprobante de la fecha de compra y \$5.00 para cubrir el envío, será reparado y reemplazado a discreción de Zircon. Esta garantía está limitada al circuito electrónico y a la caja original del producto y excluye específicamente daños causados por abuso, uso indebido o negligencia. Esta garantía reemplaza cualquier otra garantía, expresa o implícita y Zircon no será responsable por ninguna otra afirmación o reclamo de cualquier naturaleza. Toda garantía implícita que se aplique a este producto está limitada a un periodo de un año a partir de la fecha de su compra. EN NINGÚN CASO ZIRCON SERÁ RESPONSABLE POR CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, SECUNDARIO O COMO CONSECUENCIA DE LA TENENCIA, EL USO O EL MAL FUNCIONAMIENTO DE ESTE PRODUCTO.

De acuerdo con las reglamentaciones gubernamentales, se le notifica que: (i) algunos estados no permiten limitaciones en cuanto al periodo de duración de una garantía implícita y/o a la exclusión o a la limitación de daños secundarios o consecuentes, de modo que las limitaciones y/o exclusiones mencionadas anteriormente pueden no ser aplicables en su caso y además (ii) esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted también podría tener otros derechos que pueden variar de estado en estado.

Envíe el producto con flete prepago con el comprobante con la fecha de compra (recibo de ventas con fecha) y \$5.00 para gastos de envío a:
Zircon Corporation
*Attn: Returns Department (Departamento de Devoluciones)
1580 Dell Avenue
Campbell, CA 95008-6918 USA
Asegúrese de incluir su nombre y dirección para la devolución. El servicio y la reparación fuera de la garantía, cuando no se provea el comprobante de compra, se devolverá reparado y el pago será contra entrega. Deje transcurrir de 4 a 6 semanas para el envío.
Atención al Cliente, 1-800-245-9265 o 1-408-963-4550
Lunes a Viernes, 8:00 a.m. a 5:00 p.m. Hora estándar del Pacífico
www.zircon.com • info@zircon.com

